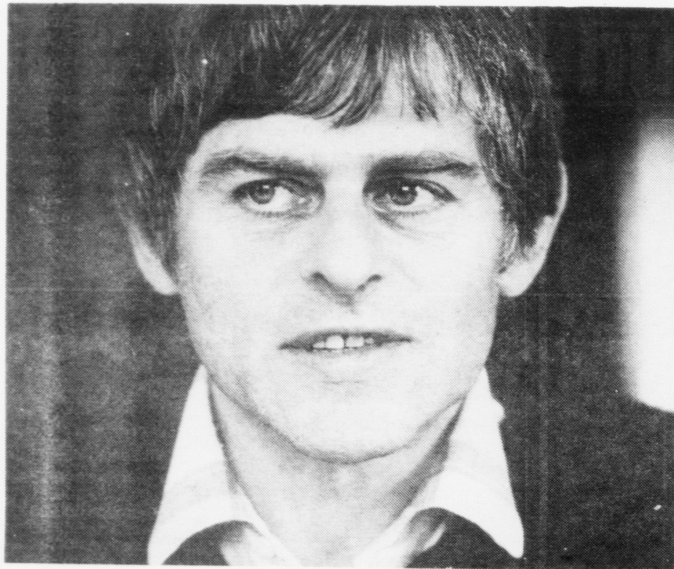


Ísland er sum fuglur at sjá

Steinbjørn B. Jacobsen:
KASTA.
Egið forlag 1991.
116 síður



Nýggja skaldsagan hjá Steinbjørn B. Jacobsen fer í høvuðsheitum fram í Íslandi og umborð á íslenskum trolara seinast í 50' unum. Høvuðspersónar eru føroyingar, sum hava sæð, at íslendingar eru komnir longri við nútíðars veiðihættum, og at korini eru frægari enn umborð á føroyskum skipum. Skaldsagan tekur við í medias res, t.v.s. hon leggur beint í vaðið: — Stóðga! Hiva ikki, hiva ikki, for helviti! Men spælið stóðgaði ikki. Hondin fylgdi við afturleminum móti blokkinum. Votturin og fremstifingur vóru fastir í veirinum. Einkin mæn, ferð og spenningur frá fyrstu reglu.

Júst hetta, at seta beina kós eftir avgerandi hendinum og lýsingum eyðkennir skrivningarlagið hjá Steinbjørn. Bæði í undanfarnum prosaverkum og í »Kasta«. Litið verður gjørt burtur úr at lýsa útsjón og umhvørvi, men so mikið meiri burtur úr tonkum og tí, sum sagt verður. Við hvørt ger hetta frásøgnina glæra og gjøgnumskygda, men eins ofta koyrir hetta sniðið undir søgugongdina, gevur henni orku. »Kasta« stendur seg væl, tekur í

teimum endurgivnu byri-anarreglunum fasta tak í áhugan hjá lesaranum og heldur honum nærum óviknaðum tær góðar hundrað síðurnar á enda.

Sjálvsagt ger tað hesum viðvikjandi heldur ikki fortæð, at høvundin er bersøgin og nertur við evni, sum vit vanliga ikki takast við í føroyskum skaldskapi. Einastaðni verður ein av føroyingunum boðin heima til ein av íslendingunum at fáa sær bað, men tað visir seg skjótt, at maðurin í húsinum eisini hevur hug at vera bliður upp á aðrar mátar. Tað lukkast tó ti unga føroyinginum at lata sum luft. Og um ein annan stendur: »sum so ofta fyrr fekk hann kolandi hug og mátti hjálpast við seg sjálfvan«. Heldur ikki gerandiskostur í okkara bókmentum.

Nakar einstakur høvuðspersónur er ikki, vit eru í nánd av kollektiv-rákinum, har t.d. fleiri persónar eru javnsettir, hava eins stóran týðning fyri frásøgnina. Soleiðis er tað kortini ikki rættiliga her. Tann umleið tjuv ára gamli Sjúrdur sigur oftast frá og honum á baki tann javngamli Bjarni. Aðrir koma so stundum

uppmillum.

Livið umborð á hekkutrolaranum »Ásmundi« er høvuðskarmur, sagt verður frá fiskiskapinum og annars livinum umborð, men fitt verður eisini gjørt burtur úr at sammeta viðurskipti í Íslandi og í Føroyum.

Tað, sum harmar teir flestu, er, at føroyingar eru so litið at sær komnir í mun til íslendingar. Íslendingar hava góð skip, góð viðurskipti umborð, eta íslendskan mat — og ikki innfluttan — og ivast ikki í egnum virði. Onkrir føroyingar illneitast inn á íslendingar, biða eftir at teir skulu fara á heysin, meðan aðrir seta sær spurningin, hvi viðurskiptini í Føroyum ikki eru lika góð. Hvørja ferð ein sam-anburður verður gjordur millum grannalondini, eiga íslendingar munin.

I endanum av skaldsøguni ger Sjúrdur hesa niðurstøðu: »Býttari enn onnur fólk vóru føroyingar ikki. Vóru teir kanska heimfødingar og óvitandi, ella var tað bara hetta, at í Føroyum bar einki til? Alt varð borið saman við Danmark. Alheimurin var Danmørkin. Føroyar lógu í haga, og tað sindrið, sum var innlagt, mosagingið.«

Kortini eru menn ikki svartskygdir, tá ið teir á sumri fara heim við »Gullfossi«. Ivast ikki i, at tað eisini fer at eydnast føroyingum at koma upp undan og fáa eina mannverda tilveru.

»Kasta« er kut burtur úr vetri og vári við íslenskum trolara — eitt

rend verður tó gjørt til Føroya á jølum — og tað eydnast høvundanum at samansjóða brot frá livinum umborð og í landi til

eina mynd av eini nógv órðvisi tilveru seinast í hálvtrýssunum.

Jógvan Isaksen

bókaummæli

Føroyski happadrátturin

3. dráttur

drigin 02.12.91

Størstu vinningarnir fullu soleiðis:

250.000 kr.	nr. 9140	1/1 seðil seldur í Leirvík
75.000 kr.	nr. 399	1/2 seðlar seldir í Vestmanna
60.000 kr.	nr. 2485	1/1 seðil seldur í Vági
30.000 kr.	nr. 13346	1/1 seðil seldur á Skála
25.000 kr.	nr. 5748	1/1 seðil seldur á Glyvrum
25.000 kr.	nr. 8089	1/1 seðil seldur í Havn
15.000 kr.	nr. 217	1/2 seðlar seldir í Havn og Klaksvík
15.000 kr.	nr. 1238	1/2 seðlar seldir í Havn
10.000 kr.	nr. 7838	1/1 seðil seldur í Skálavík
10.000 kr.	nr. 484	1/4 seðlar seldir í Hest og Havn
10.000 kr.	nr. 1304	1/2 seðlar seldir í Vestmanna
10.000 kr.	nr. 1326	1/2 seðlar seldir í Sandavági
10.000 kr.	nr. 5687	1/1 seðil seldur í Trongsavági
10.000 kr.	nr. 6516	1/1 seðil seldur í Vági
10.000 kr.	nr. 8584	1/1 seðil seldur í Hvannasundi
10.000 kr.	nr. 14380	1/1 seðil seldur í Vági

5.000 kr.

315 772 1263 2632 3318 4432 6340 7429 7490 7756 11301 11763
11831 12019 14102

3.000 kr.

92 1140 1275 2920 3833 4307 4478 4854 7177 7679 10095 10196
10976 11325 11924 12412 12652 12653 12854 13307

2.000 kr.

524 775 888 971 1178 1248 1645 1865 2465 2599 2660 2701
3052 3190 3373 3405 3811 3857 3916 3983 4089 4363 5010 5280
6022 6565 6612 6696 6861 7365 7531 7935 7940 8273 8303 8442
8477 8892 10060 10426 10625 11081 11646 11967 12402 12783 12786 13126
13484 13852 13935 14168 14291 14331 14390

1.000 kr.

218 333 439 495 701 722 760 929 989 1104 1173 1390
1455 1856 1882 2284 2374 2486 2697 2704 2988 3115 3211 3250
3263 3337 3446 3572 3591 3678 3775 3787 4310 4373 4562 4743
4851 4899 5236 5241 5282 5388 5408 5460 5496 5522 5651 6085
6228 6230 6487 6492 6738 6822 7655 7695 7839 8078 8199 8806
8936 8952 8965 8971 8977 8984 9022 9529 9595 9664 9710 9802
10037 10137 10387 10674 10751 10831 10861 10964 11088 11097 11147 11195
11207 11211 11216 11411 11413 11765 11821 11856 11963 12094 12161 12268
12296 12300 12317 12410 12437 12525 12543 12545 12562 12615 12776 12874
13098 13110 13151 13265 13275 13494 13615 13666 13772 13788 13949 14078
14279 14357 14504

500 kr.

137 158 178 239 305 322 338 578 580 790 796 859
991 1172 1333 1377 1680 1843 1875 1917 2008 2011 2094 2122
2206 2245 2258 2336 2391 2532 2676 2724 2762 2787 3119 3282
3330 3523 3525 3614 3683 3714 3717 3911 3942 3977 4005 4021
4082 4097 4132 4145 4264 4475 4482 4564 4688 4855 4876 5033
5079 5173 5375 5419 5467 5474 5572 5692 5741 5760 5824 5827
5863 5942 6037 6059 6067 6145 6192 6350 6461 6472 6545 6547
6573 6576 6588 6697 6996 7039 7072 7123 7179 7259 7368 7399
7458 7593 7624 7792 7823 7953 7974 8001 8058 8117 8127 8304
8308 8353 8366 8403 8408 8424 8567 8668 8670 8746 8761 9016
9019 9100 9215 9216 9220 9272 9295 9297 9350 9661 9984 10050
10086 10101 10230 10248 10363 10431 10508 10528 10573 10672 10789 10821
10943 10998 11046 11190 11250 11316 11339 11345 11354 11368 11402 11403
11409 11539 11568 11652 11683 11981 11997 12166 12251 12462 12471 12493
12495 12632 12779 12951 12969 12988 13020 13033 13300 13363 13391 13422
13450 13504 13505 13611 13613 13657 13729 13797 13828 13947 13972 14009
14023 14049 14310 14375 14432 14459

Eykavinningur 15.000 kr. 13505 1/1 seðil seldur í Vestmanna.

Vinningarnir verða útgjoldnir beinanvegin við frádrátti av 10%.
Vinnarnir verða bidnir um at venda sær til happadráttarseljarar sínar.
Vinningur má avheintast áðrenn 6 mánaðir frá dráttardegnum.

Føroya Landsstýri

02.12.91

(Happadrátturin)

**Minnist til
haldaragjaldið!**